

ASSOMPTION/ASSUMPTION

Ven/Fri 7 F. 16h00 P.P.

Dfte Lucille Desjardins – Famille Armand Gagnon
Dfte Virginia St-Amand – Joe & Ginette Parent
Dfte Marise Ouellette – Germaine & Irenée Desrosiers
Dfte Aline Martin – Collecte funéraire
Dft Joël Rioux – Collecte funéraire
Dft Yvon Albert 2^e ann. – Maria & famille
Dfte Effie Vaillancourt 1^{er} ann. – La famille
Dft Edwin Plourde 7^e ann. – Jeannine & famille
Dft Jean-Marc Morin – Son père Gaetan & Alvine
Dfts Irène & Alfred F. Cyr – Valier & Gisèle

Sam/Sat 8 F. 16h00 P.P.

Late Brian Toner – His wife Laureen & Family
Late Theresa (Paradis) Tillotson 1st ann. – Fr. Paul & Family
Late Wilfred, Annette & Cyr Bernier – Line & Venette
Late Brian Toner – Assumption Choir
Late Lucille Desjardins – Albert Martin
Dft Emile Daudelin – La famille
Dfte Thérèse (Bert) Sénéchal – Son mari & les enfants

Sam/Sat 15 F. 16h00 R.P.

Dft Gérald Cyr – La famille
Dfte Marie-Ange Godbout 6^e ann. – Alphonse Godbout & famille
Dfte Linda Cyr Thomas – La famille
Late Francis Toner – The Family
Late Edward Paradis Jr. 8th ann. – Fr. Paul & Family
Late Raymond Laforest – His Sons
Late Eugene Solomon 4th ann. – His wife & Family
Late Steven Leclerc 4th ann. – The Family

Lampe du sanctuaire:

Faveurs obtenues – Rita Dubé
(11 mai au 05 juillet 2024)

Lampe du sanctuaire:

Seigneur, guide notre vie chaque jour -
Lorraine Cyr & enfants
(1^{er} au 30 juin 2024)

Lampe du sanctuaire:

Bonne Ste-Anne & St- Antoine – Gérald & Murielle Sirois (jusqu'au 31 décembre 2024)

Offrandes/Offerings : 956,55\$; **Prions & Bulletins:** 20,15\$ **Lampions :** 202\$
Ent. cimetière /Cemetery maint. : 859,30\$; **Vocation :** 5\$; **(Euvres pastorale :** 5\$

Merci de votre générosité / Thank you for your generosity.

Rappelé à la maison du Père : Jacques Parent, décédé le 31 mai 2024 à l'Hôpital Régional de Grand-Sault NB, à l'âge de 68 ans. Inhumation au cimetière paroissial. À la famille nous offrons nos plus sincères condoléances.



Le monument du Calvaire dans les deux cimetières avait grand besoin d'être réparé. Nous sommes heureux d'annoncer que les travaux sont maintenant terminés. Nous vous encourageons à prendre le temps d'admirer le monument et de prier pour les membres défunts de cette paroisse.

The Calvary monument in both cemeteries were in serious need of repair. We are happy to say that the work has now been completed. You are encouraged to take some time to view the monument and pray for our deceased members of this parish.

UNITÉ PASTORALE / PASTORAL UNITY

Réflexion : Les réputations se gagnent ou se perdent non seulement en paroles et en actions, mais aussi dans la façon dont elles sont perçues par les autres. La renommée de Jésus grandit et se répand dans toute la région. Les autorités religieuses sont menacées et cherchent des occasions de le discréditer pour protéger leur propre pouvoir et leur réputation. Dans l'évangile d'aujourd'hui, l'autorité de Jésus est ouvertement contestée par des accusations selon lesquelles il aurait perdu la tête et agirait avec une puissance démoniaque. Jésus réfute ces accusations et renforce sa réputation publique de personne remplie de l'Esprit Saint.

Dans la société juive, la famille est tout, mais Jésus, qui possède la pensée de Dieu et qui est rempli de l'Esprit Saint, annonce une nouvelle conception de la famille : « Celui qui fait la volonté de Dieu, celui-là est pour moi un frère, une sœur, une mère ». Jésus nous invite tous à être de la même pensée et du même Esprit dans une nouvelle famille, comme sa sœur, son frère, sa mère. Notre réputation - nos paroles et nos actions - réfléchissant à l'appartenance à la famille de Dieu ?

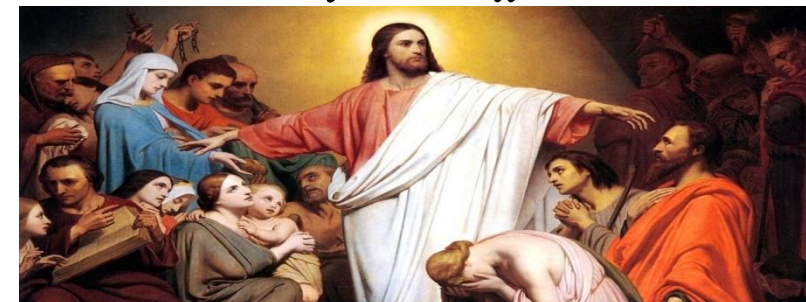
Reflection: Reputations are won or lost not only in words and actions but in how they are perceived by others. Jesus' fame is growing and spreading throughout the region. Religious authorities are threatened and seek occasions to discredit him to protect their own power and reputation. In today's gospel Jesus' authority is openly challenged with accusations that is he is out of his mind and acting with demonic power. Jesus refutes their challenges and increases his public reputation as one who is filled with the Holy spirit.

In Jewish society family is everything but Jesus, possessing the mind of God and filled with the Holy Spirit, announces a new understanding of family – “Whoever does the will of God is my brother and sister and mother.” Jesus invites all of us to be of the same mind and same Spirit in a new family as his sister, brother, mother. Are our reputations – our words and actions – reflective of belonging to the family of God?

UNITÉ PASTORALE NOTRE-DAME-DU-SACRÉ CŒUR OUR LADY OF THE SACRED HEART PASTORAL UNIT

2024-06-08/09 10^e Dimanche du Temps Ordinaire/ 10th Sunday in Ordinary Time
2024-06-15/16 11^e Dimanche du Temps Ordinaire/ 11th Sunday in Ordinary Time

Viens, Seigneur ! Souffle ta vie.



Come Lord! Breathe your life.

ASSOMPTION ASSUMPTION

[Fête patronale 15 août]
[Patron feast August 15th]

1868



Bureau: (473-3783): lundi au vendredi
8h30 à 12h00 & 13h00 à 15h30
Office: Monday to Friday
8:30 am to 12:00pm & 1:00 pm to 3:30 pm
paroisse@nb.aibn.com

1890



SAINT-MICHEL [Fête patronale 29 sept.]
Bureau (473-1452): lundi au jeudi
9h00 à 12h00 & 13h00 à 16h00
Vendredi : 9h00 à 12h00
stmichel@nb.sympatico.ca

1903



SAINT-ANDRÉ [Fête patronale 30 nov.]
Bureau (473-3017): lundi au vendredi
10h00 à 12h00 & 14h00 à 16h00
FERMÉ LE JEUDI
paroissestandre@bellaliant.net

1950



SAINT-GEORGES [Fête patronale 23 avril]
Bureau (473-3764): lundi au vendredi
10h00 à 15h00
presbstg@nbnet.nb.ca

ÉQUIPE PASTORALE / PASTORAL TEAM :

P. Paul Paradis (modérateur / moderator - cell: 481-0840), P. Nestor Niyontwari (collaborateur - cell: 477-9700), Maria Albert, Brigitte Blanchet, Jeanne-Marie Gravel, Anne-Marie Laforest, Colombe Lavoie, David Morin, Marise Laforge

SAINT-GEORGES

Dim. 09 9h00 R.P. Dft Antoine Ouellette – Épouse & enfants
Dft Gérald Carroll – Collecte funéraire
Dfte Marie-Anne Michaud – Collecte funéraire
Dfte Rina Rioux – Steve & Nicole Desjardins
Dft Réjean (Red) Ouellette – Collecte funéraire

Mar. 11 19h00 R.P. Dfte Constance (Connie) Beaulieu – Sa sœur Edmona Beaulieu
Dfts Béatrice & Émile Laplante – La famille
Dfte Marie-Anne Michaud – Collecte funéraire
Dft Gérald Carroll – Paul Bourgoin
Dfte Rina Rioux – Roger, Annette Ouellette & famille

Adoration :
18h30

Dim. 16 9h00 P.P. Dfts Claude & Normand – Stella Rioux
Dft Raymond Poitras 2^e ann. – La famille
Dfts Renaud & Ginette Thériault – Marie-Mai
Dft Preston Murchison – Marie-Mai & famille
Dft Gérald King – Épouse & enfants

Lampe du sanctuaire: (9 au 15 juin 2024) –Dfts Raoul & Anita Rossignol – Cécile & Gilles Michaud.

Offrandes : 1037,25\$ **Prions :** 13,45\$; **Lampions :** 80,00\$
Entretien du cimetière : 782,55\$; **Merci de votre grande générosité**

Rappelé à la maison du Père : Donat Caron, époux de Colette Jalbert décédé le 31 mai 2024 à l'âge de 70 ans. Ses funérailles ont eu lieu ici le 6 juin 2024 et inhumation au cimetière de la paroisse. À la famille nous offrons nos plus sincères condoléances.

Recherches : personnes intéressées à former un comité pour le 75^e anniversaire de la paroisse en 2025. Si intéressés téléphoner au presbytère du lundi au vendredi de 10h à 15h00 au numéro 506-473-3764.

Filles d'Isabelle de Grand-Sault organisent une vente de garage et ils ont besoins de marchandises. Veuillez téléphoner à Mme Laurence Lagacy au 479-2464 ou amener votre marchandise au presbytère sur les heures de bureau de 10h00 à 15h00. Merci!

Scouts & Guides : assemblée annuelle le 13 juin 2024 à 18h45 à la salle Scouts. Bienvenue.

SAINT-ANDRÉ

Dim. 09 10h30 R.P. Dfte Germaine Laforge – Guildor & Fernande St-Amand
Dfte Blandine Dubé – Tony & Nancy Volpé
Dft Armand Lajeunesse – Lucille & enfants
Dft Edmond Boucher – Rina & famille
Parents défunts Famille Martin – Georges & Micheline Desjardins

Dim. 16 10h30 P.P. Dft Valérie Ouellette – La famille
Dft Gilles Laplante – Diana & Julie
Dft Gilbert Page – Gérard & Anne Morin
Dft Guy Godbout – Yvon & Denise Godbout
Dft Roger Thériault – La famille

Lampe du sanctuaire: 9 au 15 juin 2024 Parents défunts – Giraine Poitras

Offrandes: 837,90 \$; **Prions:** 25,75\$; **Lampions:** 92,50\$;
Merci de votre générosité

Services liturgiques : 16 juin 2024 : Pauline Rossignol, Réjeanne Poitras, Linda Mazerolle & Jacqueline Caron.

Assemblée : Chevaliers de Colomb 3^e degré Conseil 7222
lundi le 10 juin 2024 à 19h (7 :00 p.m.) à la salle des Chevaliers.

Don en mémoire d'un défunt : à l'occasion d'un décès, les membres de la famille et amis peuvent exprimer leurs condoléances par un don à la paroisse et un reçu pour fin d'impôt sera remis. Vous pouvez faire le don au presbytère ou à la maison funéraire. Vos dons seront appréciés et iront à l'entretien du cimetière.

Les ouvrages (livres) suivants sont disponibles au presbytère :

Historique des écoles de St-André 30,00\$
Album souvenir... De génération en génération (100^e) 30,00\$
Certains visiteurs seraient heureux de s'en procurer. Tous les profits de ces ventes restent à la paroisse.

SAINT-MICHEL

Dim. 09 10h00 P.P. Dft Rino Turcotte 1^{er} ann. – Nicole & famille
Dfts Yvon Albert 2^e ann. & dft Marius Thériault – Thérèse Thériault & famille
Dfte Sylvie Leclerc 4^e ann. – Ses parents Yvon & Martine Leclerc.
Dfte Laurette Bernier – Aubrey & enfants
Dft Frank Dubé – Épouse

Mer. 12 19h00 P.P. Dft Edgar M. Michaud – Lina Levesque & famille
Dft Ricky Levesque – Parents & amis
Dfts Onil & Blanche St-Amand – Valier & Gisèle St-Amand
Dft Everard Bourgoin (Bozo) – La famille
Dfts Louis Robert & Roger Bouchard – La famille

Dim. 16 10h00 R.P. Dft Elide Desjardins 4^e ann. – Épouse & famille
Dft Albon Michaud 16^e ann. – La famille
Dft Cyrice Grenier – Jacqueline & Marcella
Dfts Raymond, Valdor Michaud & Marie-Ange Godbout – Denise Michaud
Dfts Bill & Blanche Levesque – Aline & Gilles

Lampe du sanctuaire : (9 au 15 juin 2024) Intention personnel – Armand & Léola Dionne

Quête : 784,30\$; **Dîme :** 50,00\$; **Lampions :** 215,20\$;
Merci de votre générosité.

Don Clocher à date : 22 315,00\$ Merci! Merci!